

„Vellmar '98 ...

'99 ... 2000-Endspurt“



30. Heimatfest

vom 29. 8. – 7. 9. 1998

Schirmherr: MdL Manfred Schaub

PROGRAMM



**Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,
verehrte Freunde
und Gäste
von Vellmar!**



Gemeinsam mit Ihnen wollen wir vom 29. August bis 7. September das 30. Heimatfest in traditioneller Weise feiern.

Zu den vielfältigen Veranstaltungen in der Festwoche laden wir Sie, liebe Vellmarerinnen und Vellmarer sowie Freunde und Gäste unserer Stadt herzlich ein.

Wir wünschen uns, daß bei ihnen Frohsinn und Freude, Vergnügen und Geselligkeit in der Festwoche oben anstehen und dem Heimatfest den gewünschten Rahmen geben.

Das Vellmarer Heimatfest erfreut sich Jahr für Jahr nicht nur innerhalb unserer Stadtgrenzen, sondern weit darüber hinaus immer größer werdender Beliebtheit. Alle unsere Gäste aus nah und fern heißen wir deshalb herzlich willkommen. Den erwarteten Delegationen aus unseren Partnerstädten Bewdley in England, St. Martin in Ungarn sowie Zell am See in Österreich gilt unser besonderer Gruß. Über die Zusage der Tanzgruppe und Blaskapelle St. Martin, in diesem Jahr bei verschiedenen Veranstaltungen mitzuwirken, freuen wir uns sehr. Mit Freude und Herzlichkeit begrüßen wir unsere Neubürgerinnen und Neubürger, die zum erstenmal als „echte Vellmarer“ am Heimatfest teilnehmen.

Das diesjährige Heimatfest steht unter dem Motto
**„Vellmar '98... '99... 2000
auf zum Endspurt!“**

Den Vereinen und Verbänden und allen, die zum Gelingen des Festes beitragen, danken wir für Ihren Einsatz sehr herzlich.

Außer bei dem Chor- und Orchesterkonzert, dem Bürgerfrühstücken sowie der hr3-Club-Disco-Party wird auch in diesem Jahr kein Eintrittsgeld für die Veranstaltungen erhoben. Allen Bürgerinnen und Bürgern soll damit ermöglicht werden, unser Fest zu besuchen. Sie alle sind aufgerufen, beim Heimatfest dabeizusein.

Für die Übernahme der Schirmherrschaft danken wir Herrn Landtagsabgeordneten Manfred Schaub sehr herzlich.

Auf ihren Besuch beim diesjährigen Heimatfest freuen sich die städtischen Körperschaften und das Kuratorium Vellmar.

Vellmar, im August 1998

Es grüßen Sie herzlich

Kurt Stückrath
Bürgermeister

Herbert Lauterbach
Vorsitzender des Kuratoriums

Grußwort des Schirmherrn



Liebe Vellmarer Bürgerinnen und Bürger,
sehr geehrte Gäste des Heimatfestes!

Es ist mir eine Ehre, auch in diesem Jahr die
Schirmherrschaft über eines der schönsten Hei-
matfeste im Kreis übernehmen zu dürfen.

Bei aller Besinnung auf Traditionen, die auch im
30. Jahr nicht außer acht gelassen werden, be-
steht das Programm immer wieder durch neue
und moderne Elemente. So ist das diesjährige

Motto ein deutlicher Fingerzeig auf das nächste Jahrtausend, dem
Vellmar dank weitsichtiger Planung und hervorragender Entwicklung gut
gerüstet entgegensehen kann.

Gut gerüstet auch deshalb, weil die politisch Verantwortlichen in ihrem
Bestreben, ein lebenswertes Umfeld zu gestalten, engagierte Unterstüt-
zung aus der Bevölkerung erhalten: Vereine und Verbände bringen sich
sportlich, kulturell, sozial und karitativ in die Gemeinschaft ein.

Das wird auch das 30. Heimatfest wieder unterstreichen, bei dem neben
verschiedenen bekannten Künstlern auch einheimische Gruppierungen
das Programm entscheidend mitgestalten werden. Daß auch das zusam-
menwachsende Europa seinen Platz findet, wird durch die Einbeziehung
der Partnerstädte garantiert.

Unter diesen Voraussetzungen dürfen sich alle Besucherinnen und Be-
sucher aus nah und fern auf eine interessante Festwoche freuen. Den
Verantwortlichen des Kuratoriums mit Herbert Lauterbach an der Spitze
danke ich für die Vorbereitung und Organisation, den Veranstaltern wün-
sche ich ein gutes Gelingen.

Ihr

MdL Manfred Schaub

PROGRAMM

30. Heimatfest

vom 29. August bis 7. September 1998

Die mit einem * versehenen Programmpunkte sind an anderer Stelle
nochmals besonders erläutert.

Samstag, 29. August 1998

- | | |
|---------------------|---|
| 8.00 Uhr | Landesgruppen-Ausscheidungsprüfung Hessen-Nord für Schäferhunde · Verein für Deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Kassel 08/Vellmar, Sportplatz Gesamtschule |
| 10.00 bis 18.00 Uhr | Geschichtskreis Vellmar
Ausstellungen im Bahnhof Obervellmar |
| 11.00 bis 16.00 Uhr | Freizeit-Kegeltturnier
Kegelverein '83, Gaststätte „Vellmarer Hof“ |
| 17.00 Uhr * | Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar
für Ehrengäste und Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung in der Mehrzweckhalle Frommershausen |

Sonntag, 30. August 1998

- | | |
|----------|---|
| 8.00 Uhr | Landesgruppen-Ausscheidungsprüfung Hessen-Nord für Schäferhunde · Verein für Deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Kassel 08/Vellmar, Sportplatz Gesamtschule |
|----------|---|

- 10.00 Uhr **Stockschießen**
Wintersportabteilung des OSC Vellmar
neben dem Freibad Obervellmar
- 10.00 Uhr **Offenes Beachturnier**
SSC Beachvolleyballanlage Freibad Obervellmar
- 10.00 bis 18.00 Uhr **Geschichtskreis Vellmar**
Ausstellungen im Bahnhof Obervellmar
- 11.00 bis 17.00 Uhr **Freizeit-Kegelturnier**
Kegelverein '83, Gaststätte „Vellmarer Hof“
- 11.00 Uhr **Bogenschießen für Jedermann**
Bogensportclub Vellmar
Vereinsgelände am Hirleberg
- 11.30 Uhr * **Bolzplatzfest**
RSV Eintracht Vellmar
Freizeitgelände Lüneburger Straße in Vellmar-West
- 16.00 Uhr **Folklore im Park**
Tanzgruppe und Blaskapelle St. Martin
Ahnepark
- 18.00 Uhr **Handballspiel Tuspo gegen TSV Gensungen**
Großsporthalle
- 19.00 Uhr * **Ökumenischer Gottesdienst**
in der Heilig-Geist-Kirche

Montag, 31. August 1998

- 15.00 Uhr **Autorenlesung**
mit Dietrich Uffelmann aus Trendelburg zu dem Thema:
Geschichten aus der Region und des Lebens, erzählt
von einem „Ritter aus dem 13. Jahrhundert“ in der
Stadtbücherei
- 20.00 Uhr * **„Neues im Park“** Kabarett und Comedy im Ahnepark
mit Les Frites Foutues
Musik-Comedy in Orchesterform im Ahnepark -
Kastanienhof
**Bei Regen findet die Veranstaltung auf dem
Rathausplatz statt!**

Dienstag, 1. September 1998

- 10.00 Uhr * **Wandern für Jedermann**
mit dem Wanderverein Vellmar
Treffpunkt: Bürgerhaus Obervellmar
- 20.00 Uhr * **Chor- und Orchesterkonzert**
Musiktreibende Vereine/Chöre
Mehrzweckhalle Frommershausen

Mittwoch, 2. September 1998

- 10.00 bis 18.00 Uhr **Geschichtskreis Vellmar**
Ausstellungen im Bahnhof Obervellmar
- 15.00 Uhr * **Kinderspiel- und Erlebnismittag im Ahnepark**
- Spiele für Kinder bis 6 Jahre auf der Wiese unterhalb
der Spielfelder
- 16.00 Uhr - Kinder-play-back-show des Extra-Tip
- 17.00 Uhr **Platzkonzert mit dem Musikkorps des
Grenzschutzpräsidiums Ost, Berlin**
Ahnepark, Kastanienhof

- 18.00 Uhr * **Radrennen um den Preis der Stadt Vellmar**
Streckenverlauf: Start und Ziel Festplatz - Brüder-Grimm-Str. - Adalbert-Stifter-Str. - Frommershäuser Str. (L3386) - Weidestraße - L3386 - Obervellmarsche Str. - Brüder-Grimm-Str. - Festplatz

Donnerstag, 3. September 1998 - Festzelt

- 14.30 Uhr * **Unterhaltungsnachmittag**
 für unsere Bürgerinnen und Bürger über 65 Jahre
 Eine Veranstaltung der Stadt Vellmar
 Es wirken mit:
 - Fred van Geez - Conférencier
 - Tanzgruppe und Blaskapelle St. Martin
- 20.00 Uhr * **Schlager-Party der 70er Jahre**
 Es wirken mit:
 - **Jürgen Drews**
 - **Rex-Richter-Quartett**
 Mobile Schlager-Discothek

Freitag, 4. September 1998 - Festzelt

- Einlaß **hr3-Club-Disco-Party**
 20.00 Uhr * Moderatoren: **Gwendolyne Karpinski** und **Frank Seidel**
 Beginn 21.00 Uhr

Samstag, 5. September 1998

- ab 8.00 Uhr **Bauernmarkt auf dem Rathausplatz**
 11.00 Uhr / **Konzert** mit der Big-Band und der Jazz-Combo der Lichtenbergschule Kassel
- 11.00 bis * **20 Jahre Sozialstation Vellmar**
 17.00 Uhr - Tag der offenen Tür -
- 20.00 Uhr * **Bunter Abend im Festzelt**
 Mit bekannten Künstlern wie:
 - **Gunter Seyd - Conférencier**
 - **Roma Hervida - Single Trapez**
 - **Christian u. Sven - Partnerakrobatik**
 - **Gabi Baginsky - Stargast**
 Es spielt die beliebte Tanz- und Showband **Joe Williams**

Sonntag, 6. September 1998

- 10.00 bis **Geschichtskreis Vellmar**
 18.00 Uhr **Ausstellungen** im Bahnhof Obervellmar
 11.00 Uhr **Bogenschießen für Jedermann**
 Bogensportclub Vellmar - Vereinsgelände am Hirleberg
- 15.00 bis **Vellmarer Vereine präsentieren Musik und Folklore**
 17.30 Uhr **im Festzelt** bei Kaffee und Kuchen mit dem
 - Posaunenchor Niedervellmar
 - Volkstanzkreis Vellmar
 - Akkordeon-Orchester Vellmar 1982
 - Musikschule Vellmar
 - Karnevalsgesellschaft „Aquarianer“
 - Musikschule Vellmar „Big Band“
- 18.00 Uhr **Es spielt die Kultband - Alpenschreck -**
 volkstümlich-frecher Rock
- 22.00 Uhr **Brillant-Feuerwerk** - Festplatz
 danach buntes Treiben im Festzelt

Montag, 7. September 1998 - Festzelt

- 10.00 Uhr **Bürgerfrühschoppen**
mit Volker Fach (Moderation)
und den „Original Thüringer Hainich-Musikanten“
- 10.30 Uhr * **Proklamation des Volksschützenkönigs**

Donnerstag, 3. Sept. bis Montag, 7. Sept. 1998

Großer Vergnügungspark auf dem Festplatz Brüder-Grimm-Straße.

EINTRITTSPREISE

Chor- und Orchesterkonzert

am Dienstag, dem 1. 9. 1998, 20.00 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 5,- DM

Discoververanstaltung

am Freitag, dem 4. 9. 1998, Einlaß: 20.00, Beginn: 21.00 Uhr

Vorverkauf (ab 4. 8. 1998) und Abendkasse 5,- DM

Bürgerfrühschoppen

am Montag, dem 7. 9. 1998, 10.00 Uhr

Vorverkauf und Tageskasse 5,- DM

Die Eintrittskarten im Vorverkauf für die o. a. Veranstaltungen sind am Informationsstand im Rathaus Vellmar erhältlich.

Am eigentlichen Festwochenende und zu den zahlreichen Rahmenveranstaltungen wird auch in diesem Jahr kein Eintritt erhoben.

Traditioneller Empfang des Magistrats der Stadt Vellmar

Alljährlich nimmt der Magistrat der Stadt Vellmar das Heimatfest zum Anlaß, Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung, der Vereine und Verbände sowie die Förderer des Heimatfestes zu einem Empfang einzuladen. Der Empfang findet in der festlich geschmückten Mehrzweckhalle Frommershausen zum Motto des Heimatfestes

„Vellmar '98... '99... 2000 - auf zum Endspurt!“

statt.

Wir bitten um Verständnis, daß an dem Empfang nur geladene Gäste teilnehmen können.

Stockschießen

Die Wintersportabteilung des OSC Vellmar bietet im Rahmen des Heimatfestes am Sonntag, dem 30. 8. 1998, ab 10.00 Uhr auf der Anlage neben dem Freibad Obervellmar Stockschießen für Jedermann, Zielschießen und ein kleines Turnier an. Jeder Teilnehmer erhält eine Medaille. Für Essen und Trinken wird gesorgt.

Bolzplatzfest

Am Sonntag, dem 30. 8. 1998, veranstaltet der RSV Eintracht Vellmar traditionsgemäß auf dem Freizeitgelände an der Lüneburger Straße (unterhalb des Rheinstahlrings) einen unterhaltsamen Sport- und Spieltag für jung und alt.

Veranstaltungsbeginn: 11.30 Uhr

Für das leibliche Wohl sorgt der Verein mit Getränken, Erbsensuppe und Grillwürstchen sowie einer großen Kaffee- und Kuchentafel zu volkstümlichen Preisen.

Ökumenischer Gottesdienst

Wie in jedem Jahr, nun schon zu einer guten und sinnvollen Tradition geworden, gestalten die katholische und die evangelischen Kirchengemeinden von Vellmar den Abend der Kirchen in der Heimatfestwoche.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zum ökumenischen Gottesdienst am 30. August 98, 19 Uhr, in der katholischen Kirche Heilig-Geist eingeladen mit dem Thema: „**Unsere Kraft kommt aus der Ewigkeit**“ - heute leben mit Worten der Heiligen Hildegard von Bingen.

Den Ausklang dieses Abends bildet ein zwangloses Beisammensein im Gemeindezentrum.

Neues im Park

Am Montag, dem 31. 8. 1998, 20.00 Uhr, treten im Ahnepark, Kastanienhof, **Les Frites Foutues** auf. Das Orchestre clownesque serviert hervorragende Musik-Comedy in Orchesterform und bietet ausgefallene Unterhaltung auf hohem Niveau. Grundidee des Stückes ist das Aufeinanderprallen sieben verschiedener Charaktere. Ein gemeinsamer Orchestertritt bildet den Rahmen. So entwickeln sich tragisch-komische Geschichten, die unaufhaltsam voranschreiten, sich verknüpfen und in einem furiosen Finale enden. Viel Spaß!

Bei Regen findet die Veranstaltung auf dem Rathausplatz statt.

Jedermannswanderung

Am Dienstag, dem 1. 9. 1998, 10.00 Uhr, führt der Wanderverein Vellmar e. V. im Rahmen des Heimatfestes wieder eine Jedermannswanderung durch. Es sind zwei Wanderungen mit einer Streckenlänge von 6 und 10 km vorgesehen. Dazu treffen sich die Wandergruppen am Bürgerhaus Obervellmar. Die Wanderung führt vom Bürgerhaus Obervellmar über die Brückenstraße zum Daspel sowie über die Firnsuppe nach Heckershausen und von dort - gegen 13.00 Uhr - zur Grillhütte Obervellmar zu einer gemeinsamen Einkehr. Speisen und Getränke sind zum Selbstkostenpreis zu bekommen. Nach der Einkehr wandern beide Gruppen wieder an den Ausgangspunkt zurück. Das Ende der Wanderung ist gegen 15.00 Uhr vorgesehen.

Chor- und Orchesterkonzert

Am Dienstag, dem 1. 9. 1998, 20.00 Uhr, veranstalten die dem Kuratorium Vellmar angehörenden Musik- und Gesangsvereine in der Mehrzweckhalle Frommershausen ein Chor- und Orchesterkonzert unter dem Motto „**Singendes, klingendes Vellmar**“.

Es wirken mit:

- Posaunenchor Niedervellmar
- Gesangsverein 1889 Frommershausen
- Chor Stadt Vellmar
- Kirchenchor Heilig Geist
- Volkschor 1875 Obervellmar
- Volkschor 1861/1920 Niedervellmar
- Vellmarer Kantorei
- Kammerorchester der Musikschule
- Young Singers Vellmar
- Musikverein Vellmar
- Moderation: Volker Fach

Die Bewirtung der Konzertbesucher erfolgt in bewährter Weise durch die mitwirkenden Vereine.

Der Abend verspricht, wieder ein kultureller Höhepunkt in der Fest-

woche zu werden. Ab 22.00 Uhr sorgen die Tanzgruppe und die Blaskapelle St. Martin für gute Unterhaltung.

Eintrittskarten sind bei der Stadtverwaltung (Information) und an der Abendkasse - soweit vorrätig - zum Preis von 5,- DM erhältlich.

Kinderspielfest im Ahnepark

Am Mittwoch, dem 2. September 1998, 15.00 - 18.00 Uhr, veranstalten Stadtjugendarbeit (Piazza) und Kindertagesstätten in Zusammenarbeit mit dem Extra-Tip Kassel und dem Kuratorium Vellmar einen **KINDERSPIEL- UND ERLEBNISNACHMITTAG** mit vielen Angeboten im Ahnepark.

Unterhaltungsnachmittag für Senioren im Festzelt

Für Donnerstag, den 3. September 1998, lädt die Stadt Vellmar alle über 65jährigen Bürgerinnen und Bürger sowie deren Ehegatten zu einem Unterhaltungsnachmittag in das Festzelt ein. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr.

Es wirken mit:

Fred van Geez

Tanzgruppe und Blaskapelle St. Martin

Die Busse zum Festplatz fahren wir folgt:

Bus 1	Haltestelle Vellmar-West,	
	Rheinstahlring/Kindergarten	13.30 Uhr
	Haltestelle Vellmar-West, Lüneburger Str.	13.35 Uhr
	Haltestelle Niedervellmar, Mitte	13.40 Uhr
Bus 2	Seniorenwohnsitz, Rembrandtweg	13.50 Uhr
	Haltestelle Frommershausen, Klinik	13.30 Uhr
	Haltestelle Vellmar, Nordstraße	13.35 Uhr
	Haltestelle Obervellmar, Bürgerhaus	13.40 Uhr
	Haltestelle Obervellmar, Bahnhof	13.45 Uhr

Die Rückfahrt der Busse erfolgt gegen 17.30 Uhr nach Ende der Veranstaltung.

Schlagerparty der 70er

Die goldenen „70er“ feiern ein grandioses Comeback. Schlager-Partys genießen absoluten „Kultstatus“ und bewegen die Publikumsmassen. Unsere „**Schlagerdiscothek**“ mit Discjockey, Show- und Musikprogramm bietet eine abendfüllende Show im Trend der „**Goldenen 70er**“. **Jürgen Drews**, er war nie weg, er ist immer noch da und er sieht gut aus. Immer oben auf und immer in den Schlagzeilen.

Das REX RICHTER Quartett präsentiert die „**Harry Colorado Show**“. Ein authentisches Repertoire, das entsprechende Outfit und der Revuecharakter ihrer Show sind das Erfolgsrezept der schillernden Schlagertruppe. Von „**Mendocino**“ bis „**Tränen lügen nicht**“ wird dem Schlagerfan alles geboten, was das Herz höher schlagen läßt.

Original hr3-Club disco-party

mit „**The Voice**“ **Frank Seidel** und **Gwendolyne Karpinski**.

Nach dem Super-Erfolg im letzten Jahr haben die Veranstalter auch in diesem Jahr eine **original hr3-Club disco party** gebucht.

Neue Zutaten der Erfolgsrezeptur für 1998 sind das eingespielte hr3 Party-Team **Gwendolyne Karpinski**, bekannt aus den hr-Jugendsendungen auf hrXXL „**Zock**“ und hr3 „**14/16**“ sowie **Frank Seidel**, die „**Stimme**“ von „**Die Crew**“ und der altbekannten „**Hitparade International**“.

Unser Motto für dieses Jahr:

„**fette Party, gute Stimmung und jede Menge Spaß**“

Voraussetzung: Viele, viele Besucher (Alter spielt keine Rolle, denn es ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei), die für ein prall gefülltes Festzelt und gute Laune sorgen!!

Auch diesmal gibt es eine **Top-Ten-Aktion** mit vielen tollen Preisen!

Also bis dann - immer dem Laser nach:

Einlaß für die hr3-Club disco party ist um 20.00 Uhr.

Karten gibt es im Vorverkauf im Rathaus-Foyer und an der Abendkasse. Der Eintritt kostet 5,- DM.

20 Jahre Sozialstation Vellmar

Ein stolzes Jubiläum und somit ein guter Grund für eine Präsentation in den neugestalteten Räumen der Sozialstation in der Aßbachstr. 3. Information und Beratung rund um die häusliche Krankenpflege und die Pflegeversicherung wird angeboten sowie Blutdruckmessen, Blutzucker- und Cholesterinspiegel-Bestimmung. Die Schwestern der Sozialstation laden ganz herzlich zu ein paar informativen, interessanten und geselligen Stunden bei Kaffee, Kuchen, Bratwurst und Getränken ein.

Musik und Unterhaltung

Der Bunte Abend am Samstag, dem 5. 9. 1998, 20.00 Uhr, soll wieder von Musik, Show und Unterhaltung geprägt sein. Die Stargäste des Abends sind:

ROMA Hervida - eine atemberaubende Show.

ROMA ist ein einmaliges artistisches Erlebnis, das man sich auf keinen Fall entgehen lassen sollte. Die Darbietung von **ROMA** ist nicht einfach mit dem Wort Trapezakrobatik zu beschreiben, sondern hier spürt man die traditionelle Circuskunst der Trapezschnur, die das „Circus Festival Mondial Du Cirque De Demain“ in Paris mit einer Silbermedaille würdigte.

Gunter Seyd - Conférencier

Gunter Seyds Spielshows - bekannt von RTL Deutschland - erfreuen sich bei allen Veranstaltungen großer Beliebtheit. Für diese Show bringt er eine Menge Requisiten und Preise mit. **Gunter Seyd** und seine Partnerin **Hanni** halten ihr Publikum meisterhaft bei bester Laune und lassen diesen Abend mit einer spritzig heiteren Moderation zum unvergeßlichen Erlebnis werden.

Christian und Sven sind bekannt als professionelle Partner- und Leiterakrobaten.

Mit **Christian und Sven** erwartet Sie eine akrobatische Mischung aus Kraft und Geschmeidigkeit, aus Ruhe und Ästhetik, aus Professionalität und stürmischer Jugend. Ihre außergewöhnliche Qualität wurde auch durch die Verleihung des „Goldenen Elefanten“ beim Circusfestival in Wiesbaden und der Bronzemedaille beim „Circus Festival Mondial Du Cirque De Demain“ in Paris bestätigt.

Gaby Baginsky, ein Name, ein Begriff! Sie ist eine der beliebtesten Schlagersängerinnen in Deutschland. Stimmung und Laune mit Humor und Pep verbreitet die flotte Sängerin bei ihren Auftritten. Ihr Auftritt, bei dem sie nach eigenem Bekunden mit ihren Liedern den Alltag vergessen lassen will, dauert bis zu 60 Minuten und bringt ein randvolles Programm zum Klatschen und Mitsingen, Lachen und Träumen.

Alle Künstler werden professionell durch das Programm begleitet von der bekannten und beliebten Tanz- und Showband **Joe Williams** - allen Vellmarern sicherlich noch gut vom letzten Heimatfest in Erinnerung - die auch anschließend zum Tanz aufspielt.

Brillantfeuerwerk

In diesem Jahr wird aus Anlaß des 30. Heimatfestes am Sonntag, dem 6. 9. 1998, 22.00 Uhr, oberhalb des Festplatzes ein glanzvolles Höhenfeuerwerk abgebrannt.

Bürgerfrühschoppen

Am Montag, dem 7. September 1998, sind zum Festausklang ab 10.00 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger zum Frühschoppen eingeladen. Es wird wieder Freibier ausgeschenkt, außerdem stehen alkoholfreie Getränke zur Verfügung.

Für die musikalische Umrahmung sorgen in diesem Jahr die „**Original Thüringer Hainich-Musikanten**“; durch den Morgen führt Volker Fach, er wird auch die Freibierorden verleihen.

Volksschützenkönig/in gesucht

Der Schützenverein Hegelsberg/Vellmar bietet in der Zeit vom 4. - 6. 9. 1998 ein Schießprogramm. Die Veranstaltung findet nun schon zum 30. Mal statt.

Sie besteht aus dem Volksschützenkönigsschießen, dem Ausschießen eines Jugendpokals sowie dem Ausschießen eines Pokals der Stadt Vellmar für Vereine, Körperschaften, Gemeinschaften und Betriebe, Damenmannschaften haben ebenfalls die Möglichkeit, ihr Können zu beweisen. Die Proklamation des Volksschützenkönigs und die Ehrung der Gewinner wird am Montag, dem 7. September 1998, 10.30 Uhr, im Festzelt vorgenommen.

Festwirt

Als Festwirt wurde Herr Manfred Bender, Hainanger 21, 34414 Warburg-Germete, verpflichtet.

Sperrzeitverkürzung

Während des Heimatfestes wird für das Gebiet der Stadt Vellmar die Sperrzeit in den Nächten vom 3. - 7. 9. 1998 auf jeweils 3.00 Uhr festgesetzt. Die Verkürzung der Sperrzeit gilt für alle Gaststätten in Vellmar und die Vergnügungsbetriebe auf dem Festgelände.

Parkmöglichkeiten

Für die Besucher der Veranstaltungen auf dem Festplatz bestehen an folgenden Stellen Parkmöglichkeiten in begrenztem Umfang:

Parkplatz Hallenbad

Parkplatz Gesamtschule Nebenstraße der Brüder-Grimm-Straße.

Im Bereich des Festplatzes besteht auf der Brüder-Grimm-Straße absolutes Halteverbot.

Die Vellmarer werden gebeten, auf den Pkw zu verzichten und zu Fuß zu den Festveranstaltungen zu kommen.

Sanitätsdienst

Der Sanitätsdienst auf dem Festplatz und bei den anderen Veranstaltungen wird an allen Tagen von der Ortsvereinigung Vellmar des Deutschen Roten Kreuzes ausgeübt. Ein Bereitschaftsdienst befindet sich auf dem Festplatz.

Brandsicherheitsdienst

Die Freiwillige Feuerwehr Vellmar hat an allen Festtagen auf dem Festplatz einen Brandsicherheitswachdienst eingerichtet.

Toiletten

Toiletten - auch für Behinderte (Rollstuhlfahrer) - stehen auf dem Festplatz zur Verfügung.

Organisation

Das Büro der Festleitung und das Fundbüro befinden sich in dem Kassenhaus auf dem Festplatz.

Auskünfte erteilt auch die Stadtverwaltung Vellmar, Tel. 82 92-0.

HEIMATFEST 1999

Das nächste Heimatfest findet voraussichtlich in der Zeit vom 28. 8.-6. 9. 1999 statt.

Spendenkonto der Stadt Vellmar

Wer das Kuratorium Vellmar bei den Aufwendungen für die Festveranstaltungen durch die Bereitstellung einer Spende unterstützen möchte, bitte auf folgende Konten:

Kasseler Sparkasse	Nr. 243 000 061	BLZ 520 503 53
Kasseler Bank	Nr. 0 028 018 703	BLZ 520 900 00
Postgiroamt Frankfurt/M.	Nr. 727 71-609	BLZ 500 100 60

unter Angabe des Verwendungszweckes „**Spende für Heimatfest 1998**“ und **gut lesbarem Namen (evtl. Anschrift) des Auftraggebers**. Für eingehende Spenden werden selbstverständlich Spendenquittungen ausgeschrieben.

Verzeichnis der Förderer

Nachstehend aufgeführte Personen und Firmen haben die Veranstaltungen des Heimatfestes 1998 finanziell gefördert.

Die Reihenfolge entspricht dem Eingang der Spenden und bezieht sich nicht auf die Höhe der Beträge.

Allen Spendern sagen wir recht herzlichen Dank für ihr Engagement und bitten alle Bürgerinnen und Bürger, die genannten Firmen beim Einkauf oder bei der Erteilung von Aufträgen zu berücksichtigen.

Getränkevertr. H. Kuhn & Sohn, Vel.
Kasseler Sparkasse
Binding-Brauerei AG, Kassel
Festwirt M. Bender, Warburg-Germete
Privatbrauerei A. Kropf, Kassel
Paul-Gerhardt Hirsch, Vellmar
Dr. Wolfgang Heesch, Vellmar
Gartencenter Martin Ziegeler, Vellmar
Fa. Rainer Malsch, Vellmar
Fa. Jürgen Koch, Vellmar
Fa. Hellmut Stock, Vellmar
Journal am Brunnen, E. Strunk, Vel.
Wilhelm Bertram, Vellmar
Fa. Gerhard Eller, Vellmar
Heinrich Westphal, Vellmar
Iffert und Partner Vellmar
RI-AN-Plast Kunststoffbau, Vellmar
J. Welzel, Versicherungsmakler, Vell.
Hessische Landgesellschaft, Kassel
Heinz Landau, Vellmar
Haar-Studio Hans Benischek, Vellmar
Fa. Helga Kell-Jung, Vellmar
Fa. Jung, Sportpr.-Service, Vellmar
Fa. Hartung, Nutzfahrzeuge, Vellmar
Fa. Gerdum & Breuer GmbH&Co, KS
Fa. Heinrich Rohde, Korbach
Stefan Schaetzky, Vellmar
Fa. W. Fehr, Straßenbau GmbH, KS
Fa. Kone, Aufzug GmbH&Co. KG, KS
Fa. Kormann Hirschmann Autoant.
Ernst F. Simon, Kassel
Fa. Richter, Bauunternehmungen, KS

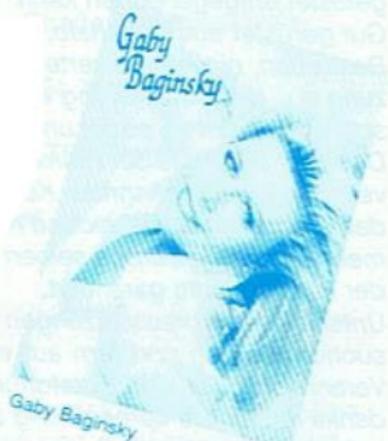
Hans-Kurt Kirchhoff, Vellmar
Klaus Herold, Vellmar
Mirek Öhm, Vellmar
Fa. W. Scheffer, Schreibwaren, Vel.
Fa. Mainzer GmbH Zahntechn., Vel.
Thorsten Degethof, Vellmar
Fa. Entec Kälte-Klima, Kassel
Fa. Bommhardt & Co., Vellmar
H. Staub, Mecklenburg. Vers., Vel.
Sanitätshaus Köhler, Kassel
Fa. Thielke, Vellmar
Architekt Peter Friese, Vellmar
Fa. Carl van Mege, Krefeld
Fa. Dippel Automobile, Vellmar
Fa. Holger Gartz, Vellmar
Neukauf Norbert Möller, Vellmar
Fa. H. D. Schrage, Vellmar
Fa. Blitzventil, Vellmar
Michael Ramm, Vellmar
Heinz Jakob, Vellmar
Fa. Schweinsberg GmbH, Vellmar
Fleischerei Stöbener, Vellmar
Brigitte Glöckner, Vellmar
Fa. Siegfried Heinrich, Vellmar
Fa. Wagner & Sohn, Landm., Vel.
Fa. Wagner LDM Vertr.-Ges., Vellmar
Baustoffmarkt Hubenthal, Vellmar
Fa. Seeger & Schrage, Vellmar
Fa. Farben-Schröder, Vellmar
Fa. Enco, Kassel
Fa. Jörg Lintzen, Vellmar
Gerd Günther, Vellmar

Fa. Albert Herbst, Kassel
 Fa. Filtertechnik Seebach, Vellmar
 Fa. Elektro-Löwer, Vellmar
 Fa. BEWO begleitet wohnen, Vellmar
 Fa. Grubschat Heizungstechn., Vel.
 Irmgard Buchheim, Vellmar
 Zahnarzt Dr. Jürgen Richter, Vellmar
 Fa. Johannes Wachenfeld, Korbach
 Fa. KIG Koch Ingenieur-Büro, Vel.
 Fa. Compana Daten Service, Vellmar
 Walter Schwarz, Vellmar
 Fa. Klenke, Vellmar
 Fa. L. Pfeiffer, Hoch-Tiefbau, Kassel
 RA H.W. Mackenroth, Kassel
 Druckerei Homburg, Vellmar

MSV, Fa. Reckert & Co, Vellmar
 Tischlerei Mennickheim, Vellmar
 Optiker Hämpel, Vellmar
 Fa. Lindner GmbH, Vellmar
 MS Hohlraum, Calden
 Dr. W. Ziegler u. Güldenpfennig, KS
 Fa. Elektro-Berndt, Vellmar
 Birgit Hastenpflug, Vellmar
 Beauty and Sun, Vellmar
 Gisela Waldeck, Vellmar
 Pill's Hausbrauerei, Vellmar
 Bauunternehmen Adolf Noll, Vellmar
 Werner Sangmeister, Helsa
 Weinhaus Vellmar
 Bestattungsinstitut Höhmann, Vellmar



Joe Williams



Gaby Baginsky



Christian & Sven



Fred van Geez



Roma Hervida



Jürgen Drews



Rex Richter Quintett